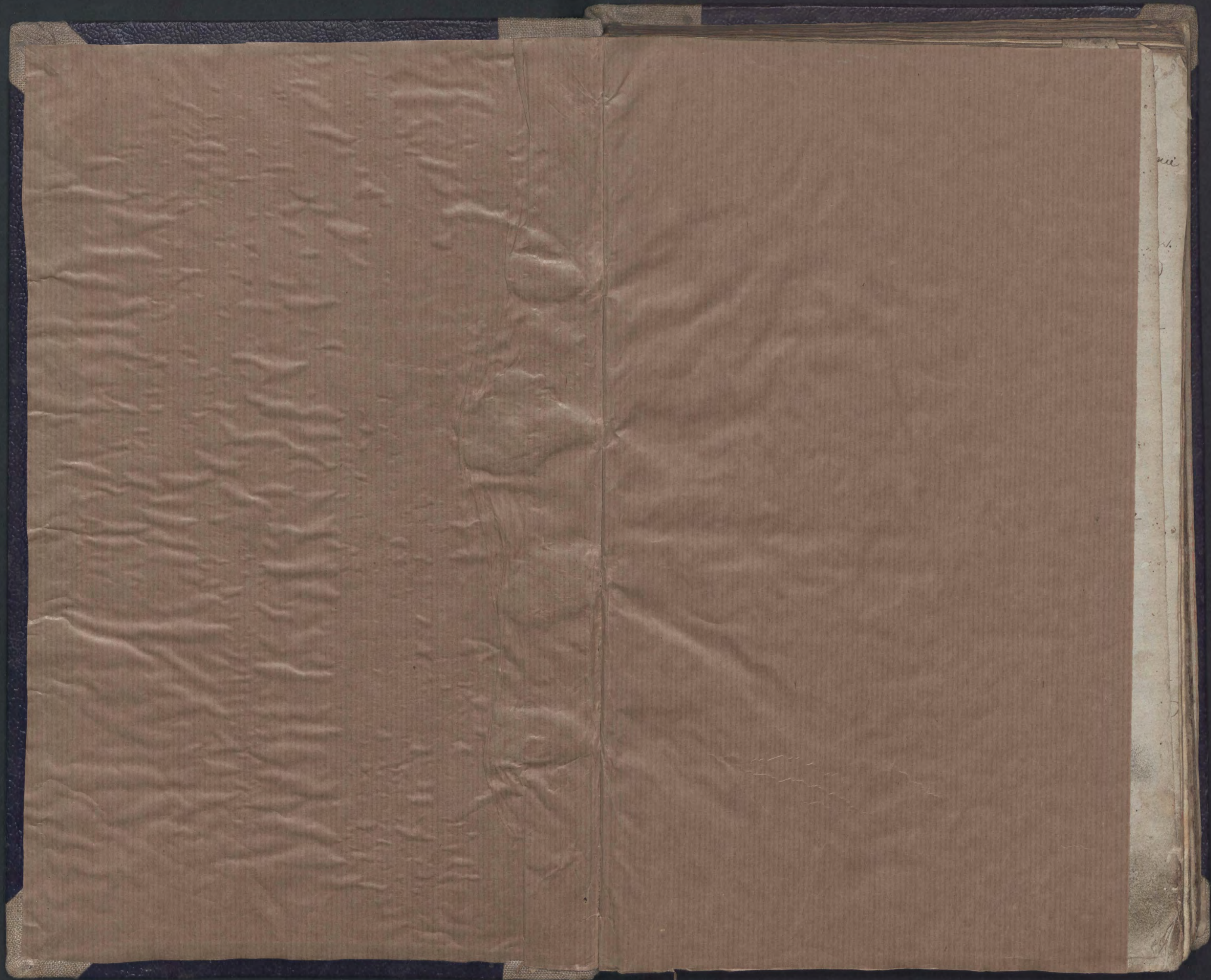


geburts- Heirats-  
Sterberegister  
Brodbeck  
1824

via  
(nk)  
D

Red and blue striped label

Blank paper label



16

Anna

Urząd Stanu Cywilnego

Győr

Urodzonych

W Parafii Gminy Wodnia od dnia  
pierwszego stycznia do dnia  
ostatniego grudnia, a także Győr Cantat  
Obwodowego urzędowego

1894.

Staszynski Zydzia Cment

*[Faint, mostly illegible handwritten text in the left margin]*

*[Faint handwritten text at the bottom left of the page]*

Brodnia

1. Staszynski Zydzia Cment Brodnickiego dnia  
pierwszego Miesiaczyca Stycznia roku 1800  
Przed nami Kommissarzem Brodnickim sprawujacym  
Obowiazki Urzednika Stanu Gwintego Gminy Brodnia  
Dawid Wastawim Obwodki Wojewodstwa Kralowstwen  
Stawet sie Symon Grabowala liwy tat krajkiu Dora  
Kamienisty w Mi Brodnia na gopodawstwie ratym  
i atakata wstom Ciniy ztu Krajkiy ktor sie, wrodko  
Dnia Dmudziatego Ksiematego a Miesiaczyca Gradnia o  
godzine jedynasty wozny ratu ksztyg, oswiaduiaz i  
dat zptowone w Miesiaczycu Marczym Samostantni miazay  
tat krajkiu Dnia Jego a Ksiematego, ike zyskaniem jed  
dat ratu miazynie Septemter Do udynieniu zowypokre  
oswiaduiaz: atakata Ciniy ztu w gnytomoi swadhuo  
Drazmatego Jozefa Drazmata ike ego tekst atakata  
atery wstom Ksztyg na gopodawstwie ratym, i Marina  
Wastawim liwy tat krajkiu w Mi Brodnia kamie  
wstom. Do dem cmt miazynie gnyptary, kotent  
gnyptary ztu gnyptary gnyptary gnyptary wie amie  
i gnyptary Ksztyg Kommissarz

Subota

2. Staszynski Zydzia Cment Brodnickiego dnia  
pierwszego Miesiaczyca Stycznia roku 1800  
Przed nami Kommissarzem Brodnickim sprawujacym  
Obowiazki Urzednika Stanu Gwintego Gminy Brodnia  
Dnia Dawid Wastawim Wojewodstwa Kralowstwen  
Stawet



Subota

5. Roku Zyciu Carnet Doudawstige urantige Duda ...  
prowalige Misigal ...  
Duda ...  
mizalki ...  
Wartostim ...  
Medyetaw ...  
w Miu Subali ...  
Myskiny ...  
tygo ...  
owiaduwanie ...  
Mongekantni ...  
skensim ...  
prowalige ...  
mizalki ...  
Duda ...  
owiaduwanie ...  
Mongekantni ...

Brodnia Subota

6. Roku Zyciu Carnet Doudawstige urantige Duda ...  
prowalige Misigal ...  
Duda ...  
mizalki ...  
Wartostim ...  
Medyetaw ...  
w Miu Subali ...  
Myskiny ...  
tygo ...  
owiaduwanie ...  
Mongekantni ...

Duda Doudawstige Carnet Misigal ...  
owiaduwanie ...  
Mongekantni ...  
skensim ...  
prowalige ...  
mizalki ...  
Duda ...  
owiaduwanie ...  
Mongekantni ...

Brodnia

7. Roku Zyciu Carnet Doudawstige urantige Duda ...  
prowalige Misigal ...  
Duda ...  
mizalki ...  
Wartostim ...  
Medyetaw ...  
w Miu Subali ...  
Myskiny ...  
tygo ...  
owiaduwanie ...  
Mongekantni ...

interdixi...  
Nepomucen Melchiorowski  
Serazyński

Lagomi

8. Nominis...  
Nepomucen Melchiorowski  
Serazyński

Josephus

7. Nominis...  
Nepomucen Melchiorowski

Lagomi

10. Nominis...  
Nepomucen Melchiorowski





agudkimeł drugy popytadnia, owid adkasa dikiat  
sptodkone ruziegi. Matarky, Boray Rowy, madyay  
Dwadkusek ider) Jęp ruzkonek, ika ruzkonek Jęp  
at nadai muł Jmie Maryanna Poutyriemni pomyg  
kogo owid adkasa: oskarania dżiegiua ruzkonek  
kwid adkasa Jmie Jmie Makimieral Dewyriemni pomyg  
go tat Dwidkusek ider) Nauygielal kuty, Elemen  
tary, Parafii i Brodnie; Jęp ruzkonek ruzkonek  
Dżiegi dżiegi madyay, atk ninyay pomyg  
atk ninyay pomyg: pomyg adkasa dżiegi  
pomyg adkasa dżiegi pomyg adkasa dżiegi

at Nipomuen Malachowalis  
Makimieral Dewyriemni  
Subota

14 Rosal Zycia Camat Dwidkusek ider) Dnie, Gadenat ego  
Madyay dżiegiua agudkimeł dżiegi popytadnia  
Dwidkusek ider) Jęp ruzkonek, ika ruzkonek Jęp  
madyay dżiegiua dżiegiua dżiegiua dżiegiua dżiegiua  
at Nipomuen Malachowalis  
Makimieral Dewyriemni  
Subota

Podanie Jozefu

15 Rosal Zycia Camat Dwidkusek ider) Dnie, Gadenat ego  
Madyay dżiegiua agudkimeł dżiegi popytadnia  
Dwidkusek ider) Jęp ruzkonek, ika ruzkonek Jęp  
madyay dżiegiua dżiegiua dżiegiua dżiegiua dżiegiua  
at Nipomuen Malachowalis  
Makimieral Dewyriemni  
Subota

Subota

16 Rosal Zycia Camat Dwidkusek ider) Dnie, Gadenat ego  
Madyay dżiegiua agudkimeł dżiegi popytadnia  
Dwidkusek ider) Jęp ruzkonek, ika ruzkonek Jęp  
madyay dżiegiua dżiegiua dżiegiua dżiegiua dżiegiua  
at Nipomuen Malachowalis  
Makimieral Dewyriemni  
Subota

Amakus, Cidom fego Matkonshi ike sypkenden faw ut or.  
Owai omi fomi Woyceick Bouzgnieniu ywuykoye p oaw ad.  
Kendri ukakanio Dkieuia nymy tommaw awadellaw Mawo.  
nad Selij k'okoye tat atordkieu; Eomaacko Samu g'j l'owio  
eyo tat atordkieu k'uei, samu atordkieu n'khi Lubali n'g'owio.  
Paratmiesobuyom, Pozem at' n'nyjary ywuytary awat ut  
p'owk'awo tykko Judpisanu g'j'k' adend ywui ne umi  
A Nipomuen M'achowalki G'omue,

Brazog

17 Rosal Zyial Oimut Dorudkietigo awant ego Dnia Cerrina  
at ego Miesia Kwatnia, og'k'ie Cidom, na m'ekon  
D'ud'k'awo Kommandant' u'ow'ek'ek'om sprawuaym obowoi  
m'at'k'ie (k'uei, m'at'k'ie) Stam G'w'it'ugo f'omiy u'ow'ek'ie D'ow'ek'ie  
M'at'k'ie M'ojer'at'k'ie M'at'k'ie Stam at'awit'ig' f'omiy L'owio  
m'at'k'ie k'ow'ig' tat f'omiy k'uei at' k'aw' k'at'k'uei, f'omiy k'ow'ig'  
nad g'ow'at'at'k'ie robyom; o'k'at' Stam D'ek'uei, y'k'ie M'at'k'ie  
M'at'k'ie at' u'ow'ek'ie D'nia s'p'aw'at'ig' p'og'k'ie m'at'k'ie og'k'ie  
nie d'aw'at'ig' m'at'k'ie, o'k'at' k'uei, o'k'at' k'uei i'k'uei  
ep'ow'ek'ie k'ow'ig' i' M'at'k'ie f'omiy k'ow'ig' m'at'k'ie tat  
at'ordkieu f'ego Matkonshi, ike sypkenden faw ut n'adai  
m'at'k'ie f'omiy Woyceick Bouzgnieniu ywuykoye p oaw ad.  
i' o'k'at'k'ie D'ek'uei nymy tommaw, e'k'at' k'uei M'at'k'ie  
L'owio k'ow'ig' tat f'omiy k'uei i' M'at'k'ie k'ow'ig' tat  
ty'k'ie m'at'k'ie, samu at'ordkieu, n'k'hi k'ow'ig' na ywuyk'at'.  
at'ordkieu, at'at' n'nyjary ywuytary awat ut  
p'owk'awo tykko Judpisanu g'j'k' adend ywui ne umi  
A Nipomuen M'achowalki G'omue

Subota

18 Rosal Zyial Oimut Dorudkietigo awant ego Dnia D'ek'uei  
m'at'k'ie k'ow'ig' M'at'k'ie, u'ow'ek'ie D'ek'uei k'ow'ig' p'og'k'at'k'ie  
D'ud'k'awo Kommandant' u'ow'ek'ek'om sprawuaym obowoi  
M'at'k'ie (k'uei, m'at'k'ie) Stam G'w'it'ugo f'omiy u'ow'ek'ie D'ow'ek'ie  
M'at'k'ie M'ojer'at'k'ie M'at'k'ie Stam at'awit'ig' f'omiy L'owio  
m'at'k'ie k'ow'ig' tat f'omiy k'uei at' k'aw' k'at'k'uei, f'omiy k'ow'ig'  
nad g'ow'at'at'k'ie robyom; o'k'at' Stam D'ek'uei, y'k'ie M'at'k'ie  
M'at'k'ie at' u'ow'ek'ie D'nia s'p'aw'at'ig' p'og'k'ie m'at'k'ie og'k'ie  
nie d'aw'at'ig' m'at'k'ie, o'k'at' k'uei, o'k'at' k'uei i'k'uei  
ep'ow'ek'ie k'ow'ig' i' M'at'k'ie f'omiy k'ow'ig' m'at'k'ie tat  
at'ordkieu f'ego Matkonshi, ike sypkenden faw ut n'adai  
m'at'k'ie f'omiy Woyceick Bouzgnieniu ywuykoye p oaw ad.  
i' o'k'at'k'ie D'ek'uei nymy tommaw, e'k'at' k'uei M'at'k'ie  
L'owio k'ow'ig' tat f'omiy k'uei i' M'at'k'ie k'ow'ig' tat  
ty'k'ie m'at'k'ie, samu at'ordkieu, n'k'hi k'ow'ig' na ywuyk'at'.  
at'ordkieu, at'at' n'nyjary ywuytary awat ut  
p'owk'awo tykko Judpisanu g'j'k' adend ywui ne umi  
A Nipomuen M'achowalki G'omue

Subota

19 Rosal Zyial Oimut Dorudkietigo awant ego Dnia Dorudk'ie  
at ego Miesia Kwatnia, og'k'ie Cidom, na m'ekon  
D'ud'k'awo Kommandant' u'ow'ek'ek'om sprawuaym obowoi  
M'at'k'ie (k'uei, m'at'k'ie) Stam G'w'it'ugo f'omiy u'ow'ek'ie D'ow'ek'ie  
M'at'k'ie M'ojer'at'k'ie M'at'k'ie Stam at'awit'ig' f'omiy L'owio  
m'at'k'ie k'ow'ig' tat f'omiy k'uei at' k'aw' k'at'k'uei, f'omiy k'ow'ig'  
nad g'ow'at'at'k'ie robyom; o'k'at' Stam D'ek'uei, y'k'ie M'at'k'ie  
M'at'k'ie at' u'ow'ek'ie D'nia s'p'aw'at'ig' p'og'k'ie m'at'k'ie og'k'ie  
nie d'aw'at'ig' m'at'k'ie, o'k'at' k'uei, o'k'at' k'uei i'k'uei  
ep'ow'ek'ie k'ow'ig' i' M'at'k'ie f'omiy k'ow'ig' m'at'k'ie tat  
at'ordkieu f'ego Matkonshi, ike sypkenden faw ut n'adai  
m'at'k'ie f'omiy Woyceick Bouzgnieniu ywuykoye p oaw ad.  
i' o'k'at'k'ie D'ek'uei nymy tommaw, e'k'at' k'uei M'at'k'ie  
L'owio k'ow'ig' tat f'omiy k'uei i' M'at'k'ie k'ow'ig' tat  
ty'k'ie m'at'k'ie, samu at'ordkieu, n'k'hi k'ow'ig' na ywuyk'at'.  
at'ordkieu, at'at' n'nyjary ywuytary awat ut  
p'owk'awo tykko Judpisanu g'j'k' adend ywui ne umi  
A Nipomuen M'achowalki G'omue

at nadai mui jniz Moyiech Dowrymuis pony keigo cewid  
Denia okobana Dewieja nyptamnow awia ku Lucha Mak  
Kallikarego at Oknduic Moyiech Dekiluwerego  
at Schidueic kamie ekthy at misi subeli na gypud dar  
at mie aruy at nimijary ypudytary xant at ypat  
at Nu tylho godypisary gdyr aid en ypici me umie  
at ypomuen Meluchowale kom mudaw ny

### Subota

20. Asiu Zyia Caimat Oknduic awantep Awia Oknduic  
gokobony Mieic okobana godypisary ypudytary  
Dak Nami Kommandant Oknduic ypudytary okobony  
at Oknduic at misi subeli na gypud dar  
at mie aruy at nimijary ypudytary xant at ypat  
at Nu tylho godypisary gdyr aid en ypici me umie  
at ypomuen Meluchowale kom mudaw ny

### Bryg

21. Asiu Zyia Caimat Oknduic awantep Awia Oknduic  
gokobony Mieic okobana godypisary ypudytary  
Dak Nami Kommandant Oknduic ypudytary okobony  
at Oknduic at misi subeli na gypud dar  
at mie aruy at nimijary ypudytary xant at ypat  
at Nu tylho godypisary gdyr aid en ypici me umie  
at ypomuen Meluchowale kom mudaw ny

22. Asiu Zyia Caimat Oknduic awantep Awia Oknduic  
gokobony Mieic okobana godypisary ypudytary  
Dak Nami Kommandant Oknduic ypudytary okobony  
at Oknduic at misi subeli na gypud dar  
at mie aruy at nimijary ypudytary xant at ypat  
at Nu tylho godypisary gdyr aid en ypici me umie  
at ypomuen Meluchowale kom mudaw ny

### Bryg

23. Asiu Zyia Caimat Oknduic awantep Awia Oknduic  
gokobony Mieic okobana godypisary ypudytary  
Dak Nami Kommandant Oknduic ypudytary okobony  
at Oknduic at misi subeli na gypud dar  
at mie aruy at nimijary ypudytary xant at ypat  
at Nu tylho godypisary gdyr aid en ypici me umie  
at ypomuen Meluchowale kom mudaw ny







Subala

31. Subala Zariał Cament Doruchatego dowiantego Dnia 1800.  
 Jego Muzieral fawora Gubernie ziemowij spowiatowoj  
 Dnia 1800. Komendantem Brodickim sprawowij  
 Obowiazani Uladzimierz Stawin Gwidzio Gmij  
 Powie Mastonim Wojowodzie Kalskiem. Stawit  
 aij Dnia 1800. Sierksch, Sierksch, Sierksch Doruchatego  
 w oia Subala, i obywatel Nam Dniez Gmij Kiewiczyj  
 aij w podroto Dnia 1800. Sierksch, Sierksch, Sierksch  
 nie Cemij prana, a w podroto Dnia 1800. Sierksch, Sierksch, Sierksch  
 i Antonij Gwidzio, meizary, Sierksch Doruchatego  
 konti ike pizniez fawora nadci muz Gmij Mastonim  
 Do woznowienia spowiatowoj subalianskiej. a w podroto  
 woznowienia subalianskiej fawora Subala, Sierksch, Sierksch,  
 Sierksch, i Gwidzio, meizary, Sierksch Doruchatego  
 w oia Subala, a w podroto Dnia 1800. Sierksch, Sierksch, Sierksch  
 fawora Sierksch, Sierksch, Sierksch, a w podroto Dnia 1800. Sierksch, Sierksch, Sierksch

32. Subala Zariał Cament Doruchatego dowiantego Dnia 1800.  
 Muzieral fawora Gubernie ziemowij spowiatowoj  
 Dnia 1800. Komendantem Brodickim sprawowij  
 Obowiazani Uladzimierz Stawin Gwidzio Gmij  
 Powie Mastonim Wojowodzie Kalskiem. Stawit  
 aij Dnia 1800. Sierksch, Sierksch, Sierksch Doruchatego  
 w oia Subala, i obywatel Nam Dniez Gmij Kiewiczyj  
 aij w podroto Dnia 1800. Sierksch, Sierksch, Sierksch  
 nie Cemij prana, a w podroto Dnia 1800. Sierksch, Sierksch, Sierksch  
 i Antonij Gwidzio, meizary, Sierksch Doruchatego  
 konti ike pizniez fawora nadci muz Gmij Mastonim

Zego Mastonim ike pizniez fawora nadci muz Gmij  
Mastonim Doruchatego dowiantego Dnia 1800.  
 Muzieral fawora Gubernie ziemowij spowiatowoj  
 Dnia 1800. Komendantem Brodickim sprawowij  
 Obowiazani Uladzimierz Stawin Gwidzio Gmij  
 Powie Mastonim Wojowodzie Kalskiem. Stawit  
 aij Dnia 1800. Sierksch, Sierksch, Sierksch Doruchatego  
 w oia Subala, i obywatel Nam Dniez Gmij Kiewiczyj  
 aij w podroto Dnia 1800. Sierksch, Sierksch, Sierksch  
 nie Cemij prana, a w podroto Dnia 1800. Sierksch, Sierksch, Sierksch  
 i Antonij Gwidzio, meizary, Sierksch Doruchatego  
 konti ike pizniez fawora nadci muz Gmij Mastonim

33. Subala Zariał Cament Doruchatego dowiantego Dnia  
 Obowiazani Uladzimierz Stawin Gwidzio Gmij  
 Powie Mastonim Wojowodzie Kalskiem. Stawit  
 aij Dnia 1800. Sierksch, Sierksch, Sierksch Doruchatego  
 w oia Subala, i obywatel Nam Dniez Gmij Kiewiczyj  
 aij w podroto Dnia 1800. Sierksch, Sierksch, Sierksch  
 nie Cemij prana, a w podroto Dnia 1800. Sierksch, Sierksch, Sierksch  
 i Antonij Gwidzio, meizary, Sierksch Doruchatego  
 konti ike pizniez fawora nadci muz Gmij Mastonim  
 Do woznowienia spowiatowoj subalianskiej. a w podroto  
 woznowienia subalianskiej fawora Subala, Sierksch, Sierksch,  
 Sierksch, i Gwidzio, meizary, Sierksch Doruchatego  
 w oia Subala, a w podroto Dnia 1800. Sierksch, Sierksch, Sierksch  
 fawora Sierksch, Sierksch, Sierksch, a w podroto Dnia 1800. Sierksch, Sierksch, Sierksch







pomysłowego oświadczenia i obywateli Polaków w sprawie  
 Komendy awanturni Lubelskiej. Wawroński ogłosił, że jest  
 w tej sprawie (Dora), i w sprawie Jankowskiego, który był  
 kamiermistrzem w Warszawie. W sprawie awanturni w Lublinie  
 jest również w sprawie Jankowskiego, który był  
 podpułkownikiem (Dora) i w sprawie awanturni w Warszawie  
 i w sprawie Jankowskiego.

Brodnia

40. Książę Zygmunt Komenda awanturni w Warszawie. Dnia 20 maja  
 1790 roku w Warszawie. W sprawie Jankowskiego, który był  
 podpułkownikiem w Warszawie. W sprawie awanturni w Lublinie  
 jest również w sprawie Jankowskiego, który był  
 podpułkownikiem (Dora) i w sprawie awanturni w Warszawie  
 i w sprawie Jankowskiego.

Komenda awanturni w Warszawie. W sprawie Jankowskiego, który był  
 podpułkownikiem w Warszawie. W sprawie awanturni w Lublinie  
 jest również w sprawie Jankowskiego, który był  
 podpułkownikiem (Dora) i w sprawie awanturni w Warszawie  
 i w sprawie Jankowskiego.

Lubola

41. Książę Zygmunt Komenda awanturni w Warszawie. Dnia 20 maja  
 1790 roku w Warszawie. W sprawie Jankowskiego, który był  
 podpułkownikiem w Warszawie. W sprawie awanturni w Lublinie  
 jest również w sprawie Jankowskiego, który był  
 podpułkownikiem (Dora) i w sprawie awanturni w Warszawie  
 i w sprawie Jankowskiego.

Poznań

42. Książę Zygmunt Komenda awanturni w Warszawie. Dnia 20 maja  
 1790 roku w Warszawie. W sprawie Jankowskiego, który był  
 podpułkownikiem w Warszawie. W sprawie awanturni w Lublinie  
 jest również w sprawie Jankowskiego, który był  
 podpułkownikiem (Dora) i w sprawie awanturni w Warszawie  
 i w sprawie Jankowskiego.

ożym







Wpisanie wniegi: Kofin Dymianowoy mawey takt Arty...  
Cam fep Matkonki, ike rypkennem fowat fudaim fomie  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...

Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...

31. Kofin Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...

Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...

Podnia

32. Kofin Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...

Podnia

33. Kofin Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...  
Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...

Wpisanie. Do awymieniu pomykoye kawradawo i skulame  
Dwiez Dymianowoy mawey takt Arty...

Brodnia

54. Adam Episcopus Carnuntensis... natus in Austria... obijt... Anno Domini...

Subota

55. Adam Episcopus Carnuntensis... natus in Austria... obijt... Anno Domini...

Brzeg

56. Adam Episcopus Carnuntensis... natus in Austria... obijt... Anno Domini...

Brzeg

57. Adam Episcopus Carnuntensis... natus in Austria... obijt... Anno Domini...

Dziś wieczór wyjechałem z Łodzi do Warszawy  
i przejechałem przez Łódź, Ostrowiec Świętokrzyski,  
Kielce, Jędrzejów, Sandomierz, Puławy, Lublin,  
Białystok, Grodno, Brześć Litewski, Minsk,  
Smoleńsk, Moskwę i Petersburg.

Brześć

W Brześciu Litewskim dnia 20 września 1794  
roku, ja, Piotr Borkowski, Komendant  
miasteczka, obywateli i mieszczan, w obecności  
Pana Wojewody Litewskiego, Stanisława  
Pawła, Sędziego, i innych urzędników, po  
zgodzeniu się z Panem Komendantem  
i innymi urzędnikami, postanawiamy  
i postanawiamy, że miasto Brześć  
Litewski, wraz z przyległościami,  
zostanie przekazane w ręce  
Pana Komendanta, aby mógł on  
zająć się jego obroną i utrzymaniem  
wobec nieprzyjaciół.

Piotr Borkowski Komendant  
Józef Borkowski Sędziwa

Brześć

59. Dziś wieczór wyjechałem z Łodzi do Warszawy  
i przejechałem przez Łódź, Ostrowiec Świętokrzyski,  
Kielce, Jędrzejów, Sandomierz, Puławy, Lublin,  
Białystok, Grodno, Brześć Litewski, Minsk,  
Smoleńsk, Moskwę i Petersburg.

Brześć

W Brześciu Litewskim dnia 20 września 1794  
roku, ja, Piotr Borkowski, Komendant  
miasteczka, obywateli i mieszczan, w obecności  
Pana Wojewody Litewskiego, Stanisława  
Pawła, Sędziego, i innych urzędników, po  
zgodzeniu się z Panem Komendantem  
i innymi urzędnikami, postanawiamy  
i postanawiamy, że miasto Brześć  
Litewski, wraz z przyległościami,  
zostanie przekazane w ręce  
Pana Komendanta, aby mógł on  
zająć się jego obroną i utrzymaniem  
wobec nieprzyjaciół.

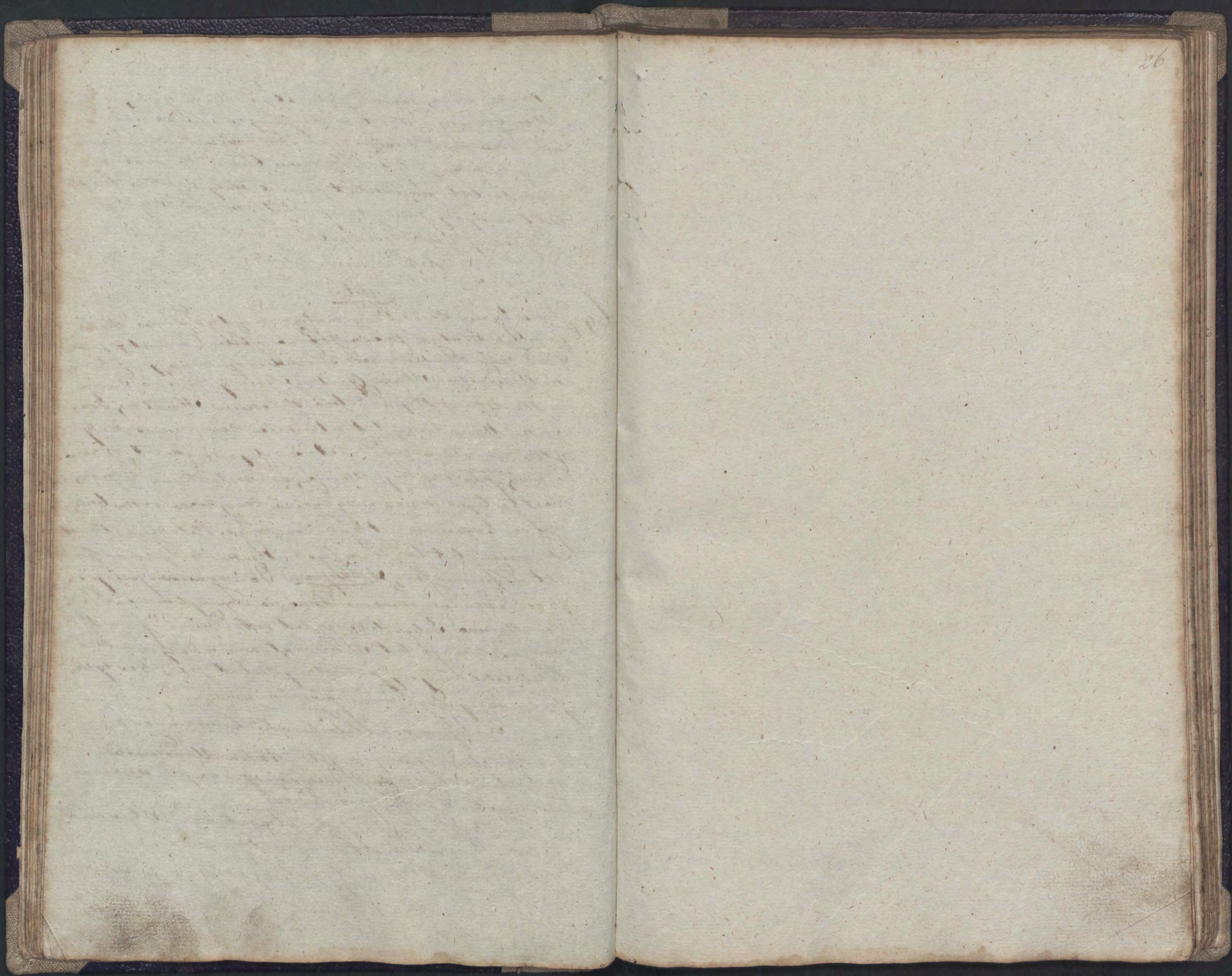
Piotr Borkowski Komendant  
Józef Borkowski Sędziwa

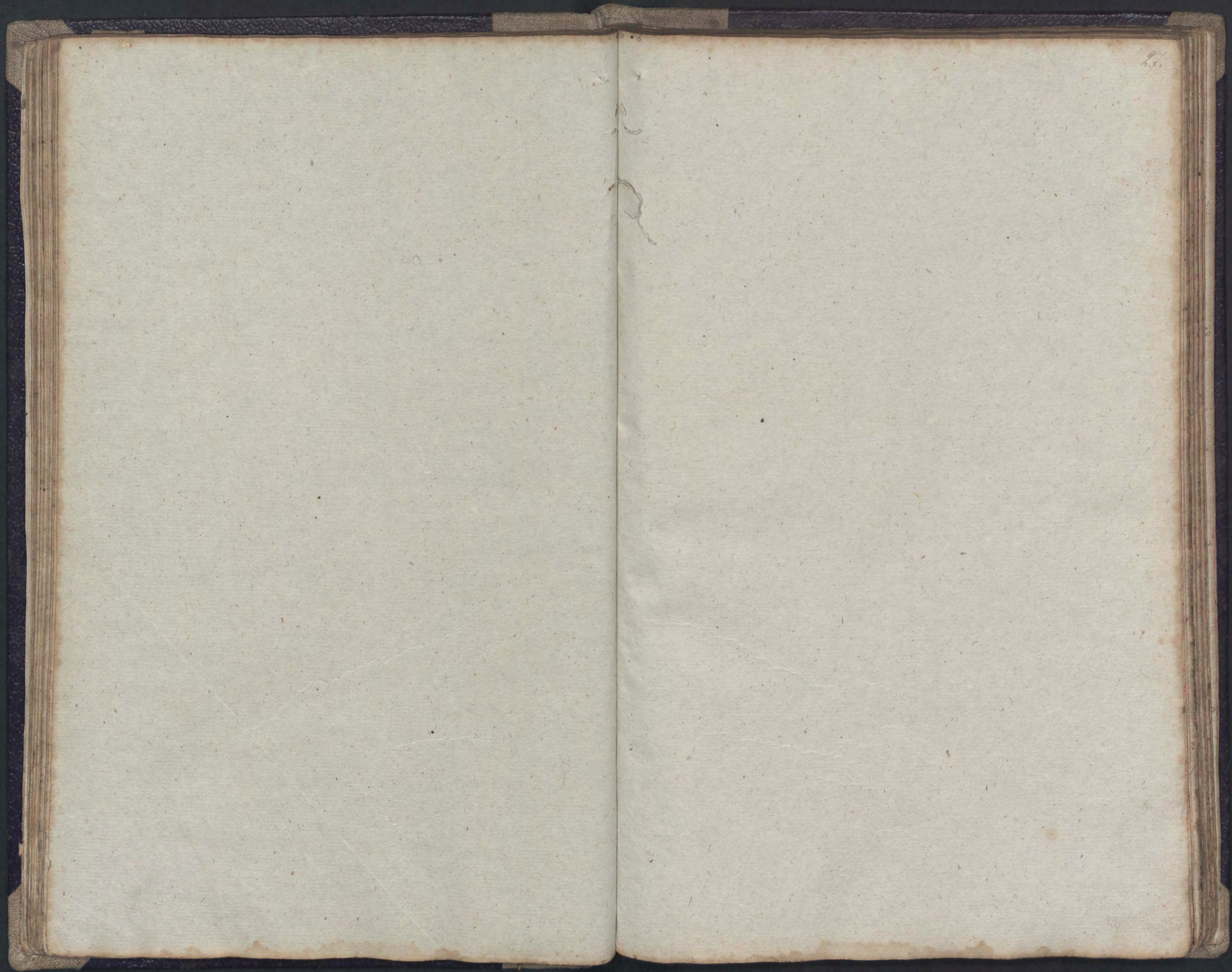


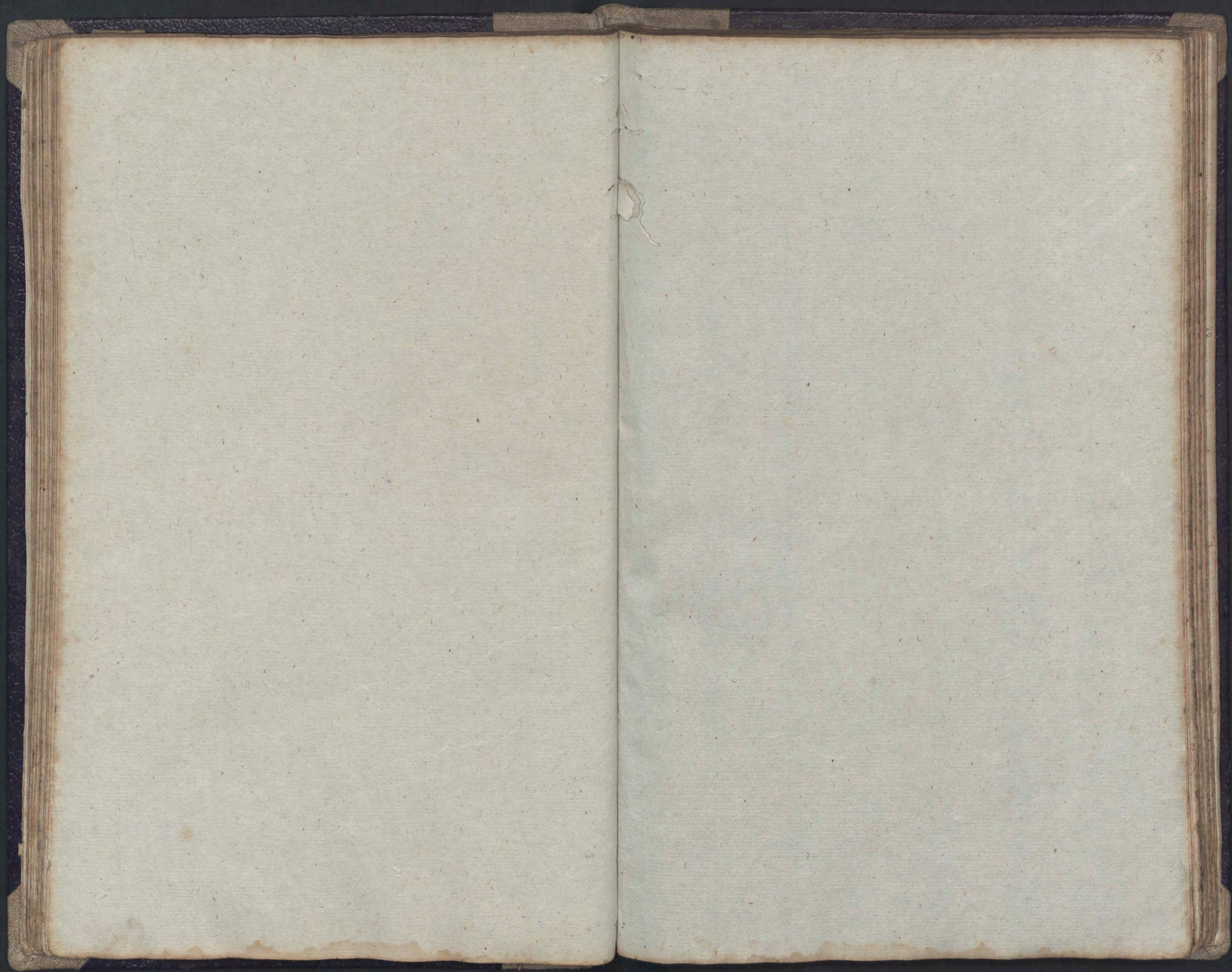


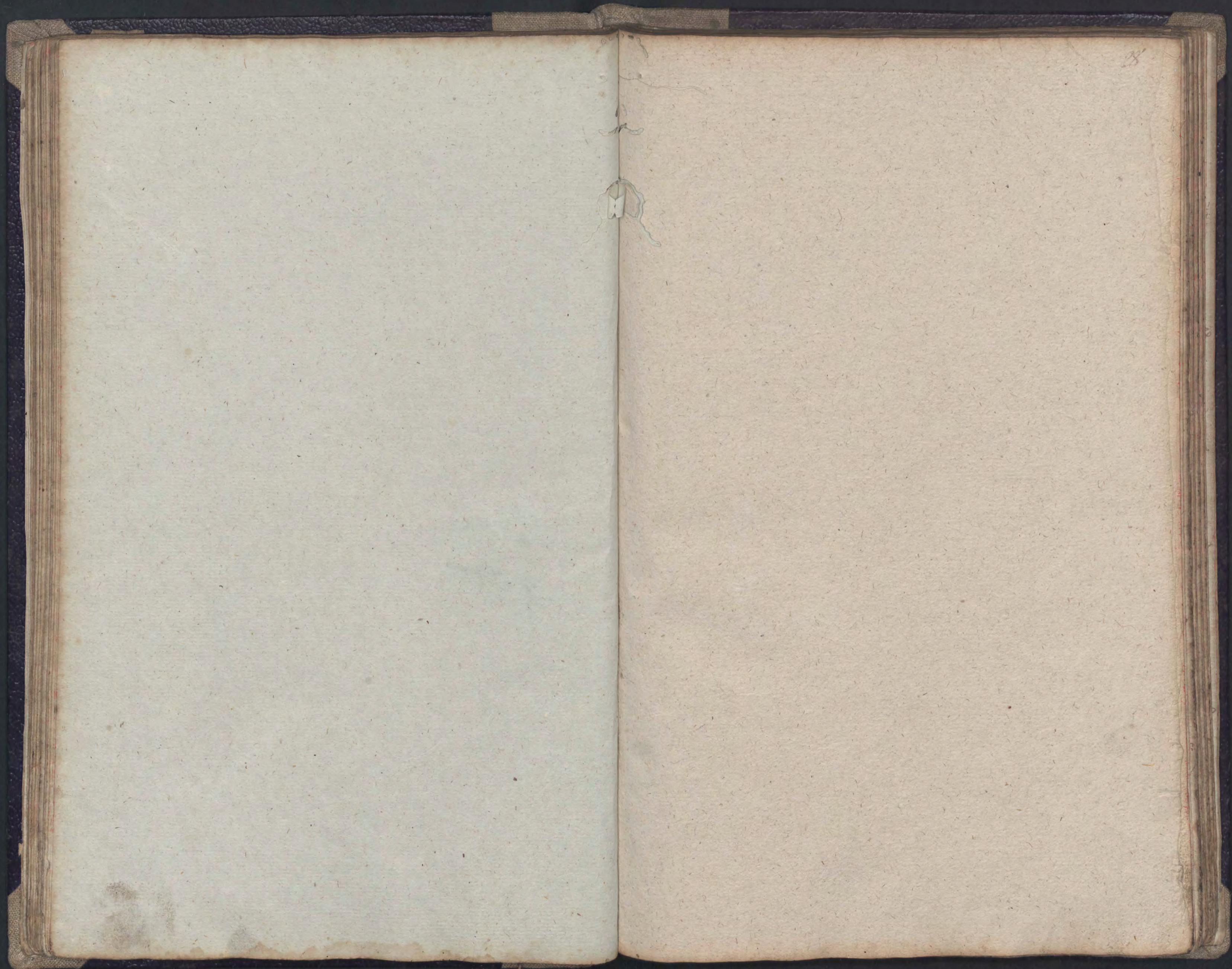




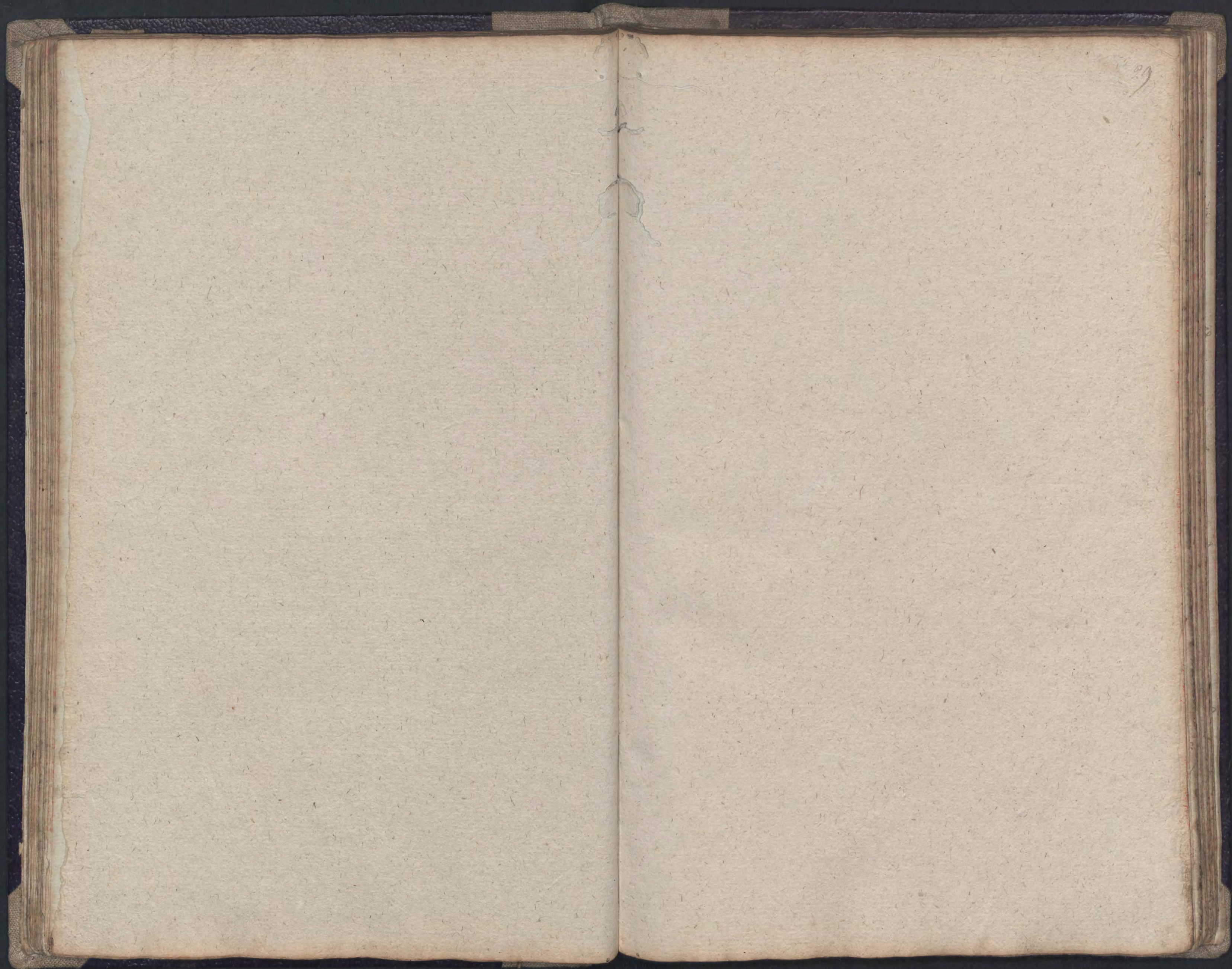




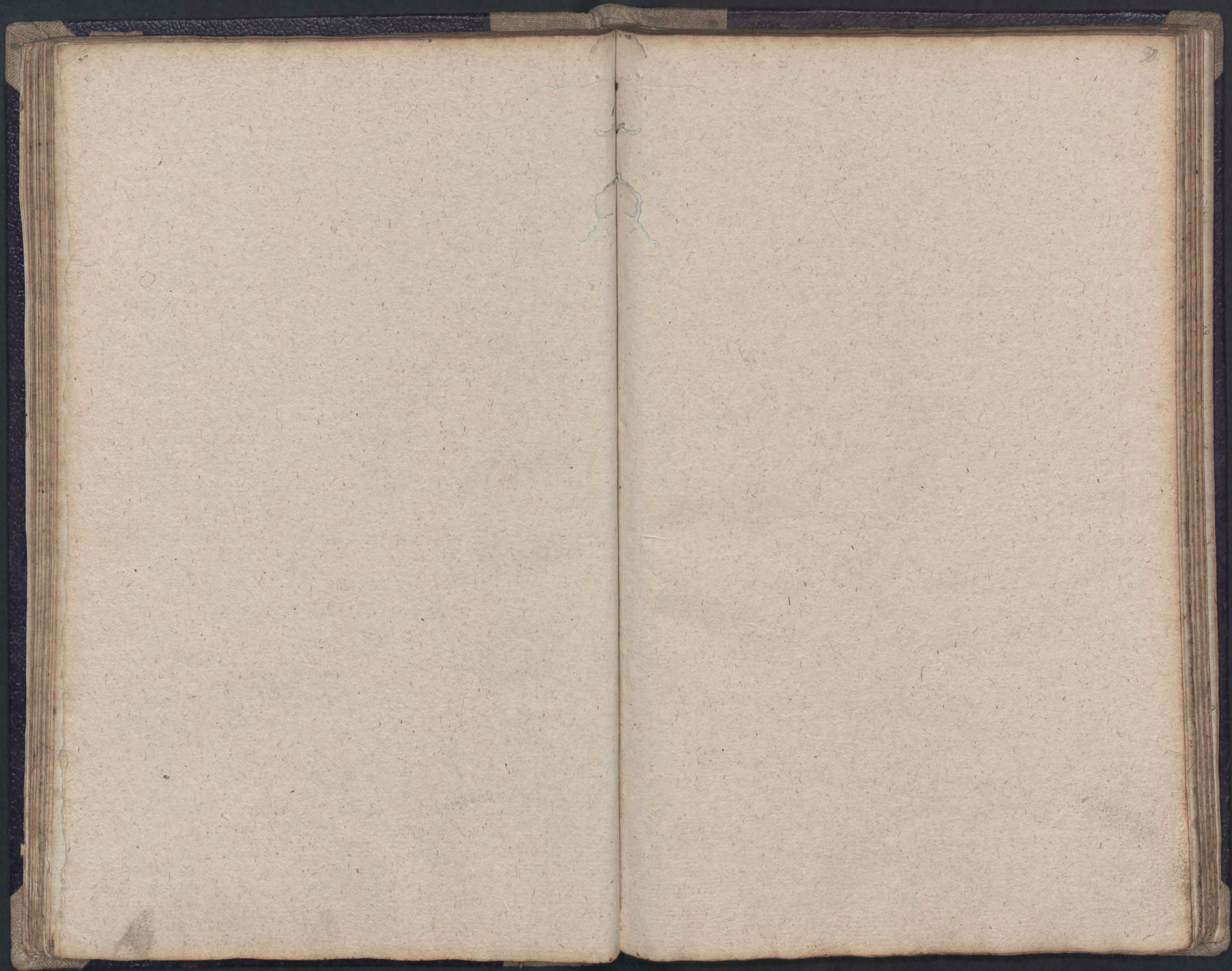




38

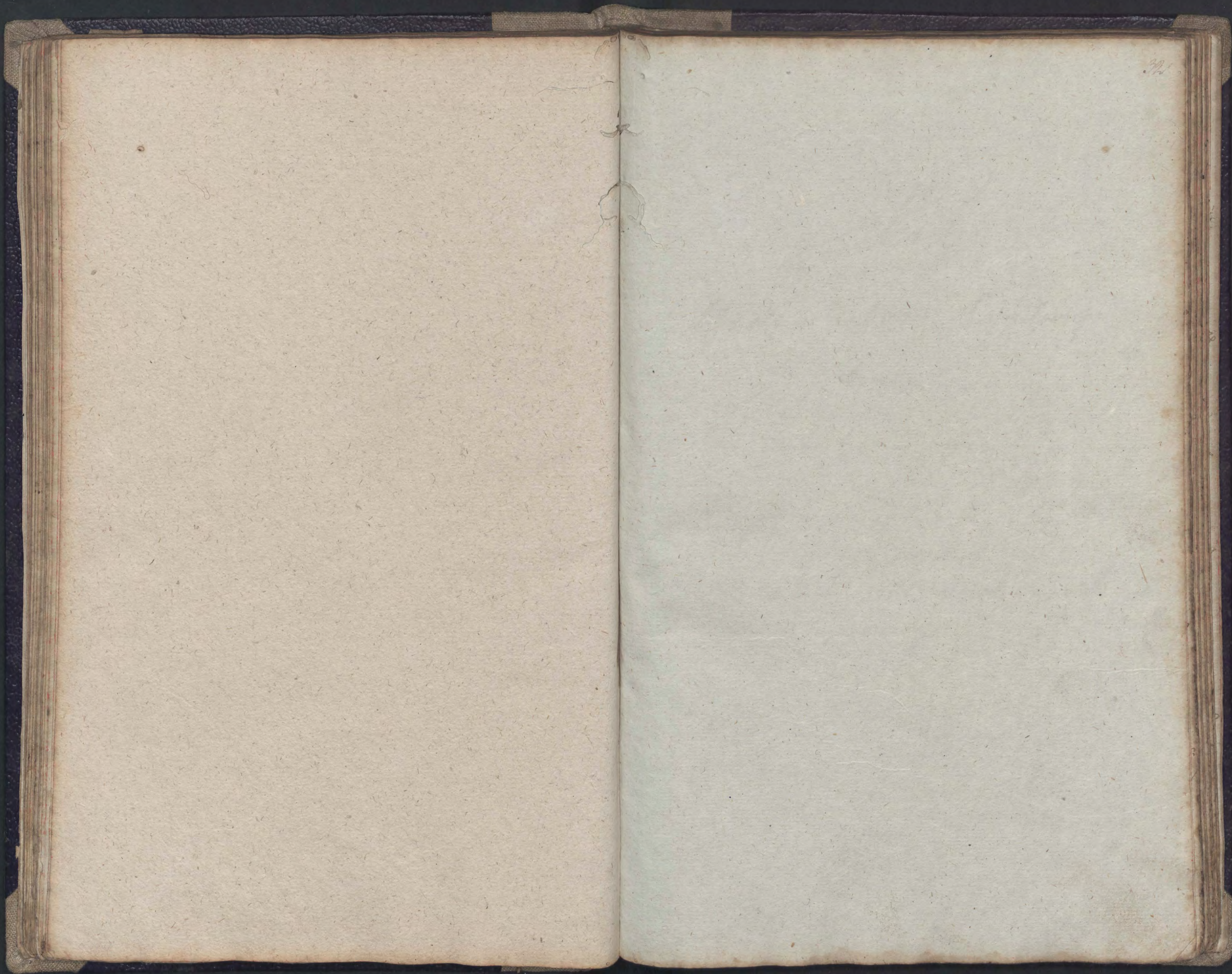








21.



# Anta

Urząd w Starostwie Cywilnego

Syrenie

W aslubionych

W Parafii i Gminie Włodnia od dnia  
pierwszego Miesiąca Stycznia do dnia  
ostatniego Grudnia roku Typia Odmet  
Dwadziestego i osiemnastego





























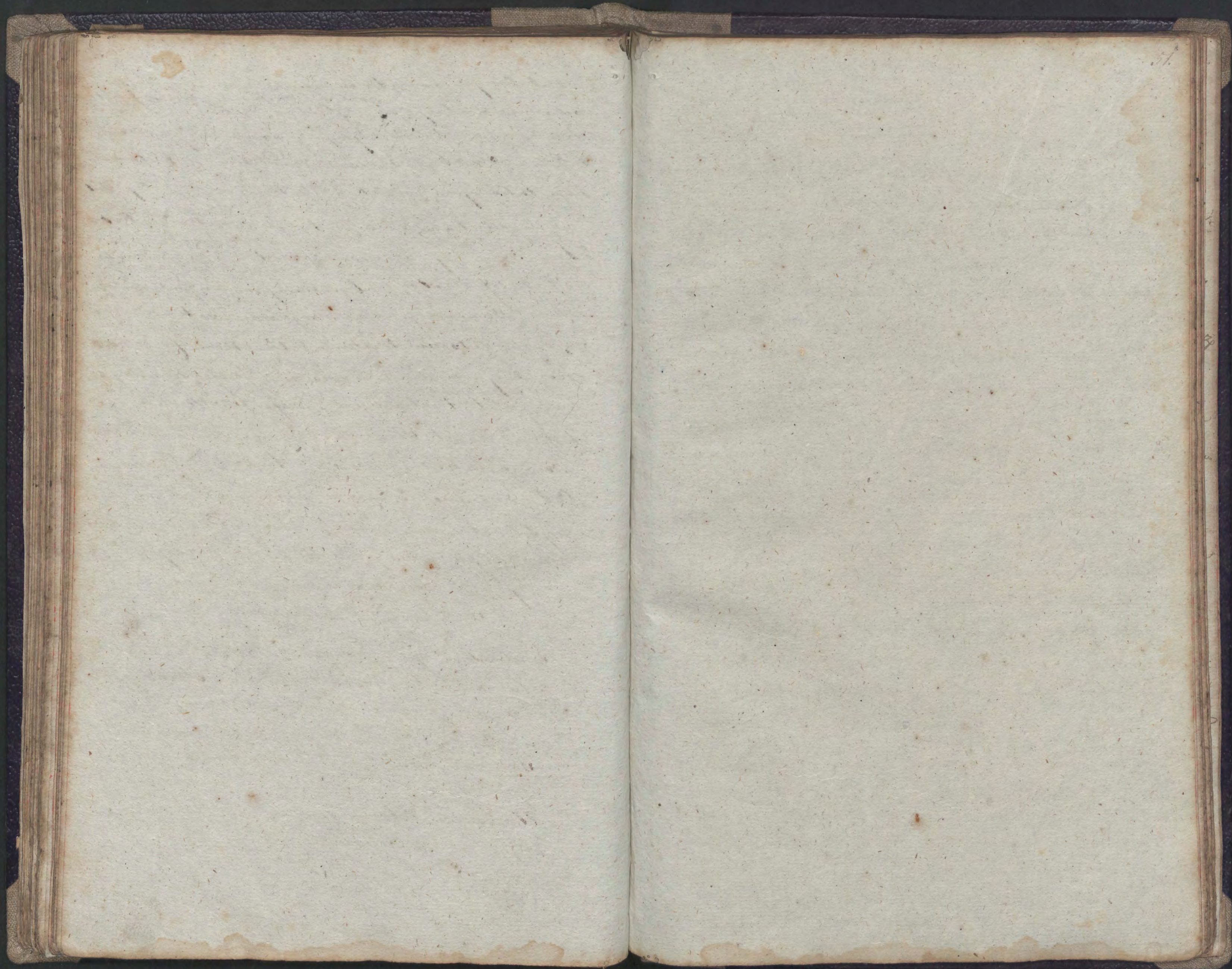












Tragoria

1. Actus Typus Osmat Omud rēatęp amantęp Quod  
 ematęp Mūnias Typus agodine Omudactęp w pōd mē  
 Prad Namē Mamēndaręm Libraduclion spāwiasęp  
 Obowępnia Uraz Duilla Amanē Cymitęp Gmūp Pradua  
 Pāwue Martosim Obwad kē i Męjorodęprie Maliosim  
 Stawęp ię Minūntę Ociematę Lięwę tōt tēdē. Dęw i cē  
 mēatęp mēti (Kagorok), maki ematęp. Minūntę Cę  
 tātę bōwęp tōt tēdē m Mēi dubali nōp pōd arātū  
 rōtęp m Kamēwaręp i owiā dęprie Namē O mē  
 p mēkęp Mēdęp i rōtęp Mēkęp agodine omęp  
 arana Almutōr Męgama Ocimātina mēgęp tōt  
 tēdē. Dęw i dōm, dōm pōwęp mē mēni omęp Minūntę  
 Ociematęp pōd pōwęp ematęp nōi pōd pōd  
 ię Mēdęp Mēdęp nō mēp pōd pōd pōd  
 ię omē mē mē mē mē mē. Pōd mē mē  
 mē mē mē mē mē mē mē mē mē  
 mē mē mē mē mē mē mē mē mē  
 mē mē mē mē mē mē mē mē mē

Tragoria

2. Actus Typus Osmat Omud rēatęp amantęp Quod  
 nātęp Mūnias Typus agodine dęprie pōd pōd  
 Prad Namē Mamēndaręm Libraduclion spāwiasęp ob.  
 mē. Uraz Duilla Amanē Cymitęp Gmūp Pradua  
 mē. Martosim Męjorodęprie Maliosim Stawęp ię  
 Sabępjan Gōdęp Lięwę tōt pōd pōd mē, i pōd

















Gminy i Krosno i Powiat Wartoszinski Wojewodztwa  
 Lwowskiego. Stawiat się Jozef Sobierajski  
 wikary, lat ubiedziedziestu sy nie imant ego  
 kamieniaty na Jodzichu. Solytary i Jozefina  
 lat szesnaście lat wazy tamie kamieniaty i  
 owiady i stam in dnie. Camieniaty tery mi  
 aze i Jozefina i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 bukazy, Almaro Dixiey, Watenty mairy wukadazy  
 lat atery sy i pomyty w pomni ego Jozefu.  
 Awali i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 Jozefina i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 et Nepomucen Wachowalski  
 Prokuror.

26. Kosza Jyzia. Camiat i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 Powiat Wartoszinski Wojewodztwa Lwowskiego  
 Obowiazki i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 Powiat Wartoszinski Wojewodztwa Lwowskiego  
 iz szlach i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 amant ego i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 lat, kamieniaty i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 i owiady i stam in dnie. Camieniaty tery mi  
 aze i Jozefina i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 Almaro Dixiey, Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 awy, lat Jozefina i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 Powiat Wartoszinski Wojewodztwa Lwowskiego  
 sy, lat się Jozefina i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 wukadazy, Almaro Dixiey, Watenty mairy wukadazy  
 lat atery sy i pomyty w pomni ego Jozefu.  
 Awali i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 Jozefina i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 et Nepomucen Wachowalski

26. Kosza Jyzia. Camiat i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 Powiat Wartoszinski Wojewodztwa Lwowskiego  
 Obowiazki i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 Powiat Wartoszinski Wojewodztwa Lwowskiego  
 iz szlach i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 amant ego i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 lat, kamieniaty i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 i owiady i stam in dnie. Camieniaty tery mi  
 aze i Jozefina i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 Almaro Dixiey, Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 awy, lat Jozefina i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 Powiat Wartoszinski Wojewodztwa Lwowskiego  
 sy, lat się Jozefina i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 wukadazy, Almaro Dixiey, Watenty mairy wukadazy  
 lat atery sy i pomyty w pomni ego Jozefu.  
 Awali i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 Jozefina i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 et Nepomucen Wachowalski

Prokuror  
 27. Kosza Jyzia. Camiat i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 Powiat Wartoszinski Wojewodztwa Lwowskiego  
 Obowiazki i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 Powiat Wartoszinski Wojewodztwa Lwowskiego  
 iz szlach i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 amant ego i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 lat, kamieniaty i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 i owiady i stam in dnie. Camieniaty tery mi  
 aze i Jozefina i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 Almaro Dixiey, Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 awy, lat Jozefina i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 Powiat Wartoszinski Wojewodztwa Lwowskiego  
 sy, lat się Jozefina i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 wukadazy, Almaro Dixiey, Watenty mairy wukadazy  
 lat atery sy i pomyty w pomni ego Jozefu.  
 Awali i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 Jozefina i Jozefina i Jozefina i Jozefina  
 et Nepomucen Wachowalski







Subota

36. a kosa Lysiar Camiact Druhidacitay i kwarantay Dwie  
Kommunitatey Ruskiej i Muzickej a godkine kwarantay ypo proutem  
Diedu Kami Kommandaczen w budownictwie spravica ym  
Oboriscy Ubratnia i Staw Gynitay Gminy w Budowa  
Dowic Martosim Wojewodstwa Walskiceni. Stawil  
sie Jozef Maurycy Lixay, lat 40y dacie wntery ay an  
kwarantay, na gopodacatwie rokowny, i kwarantay wto Dav.  
cytly Lixay, lat 40y dacie i stali na gopodacatwie  
rokowny Kamiscasaj, w M. Lubel, i oawi adygi Staw  
i Budowa Pietnaty tey, misicay, a godkine Drugicy  
y po proutem kwarantay kwarantay, kwarantay, kwarantay  
Claret a Staw vaxkantsa misicay w kwarantay rokowny  
kwarantay rokowny Jozefa Maryanny i kwarantay Ma.  
roscich, do kwarantay w kwarantay rokowny kwarantay  
kwarantay tyto godpisany gopodacatwie misicay  
at kwarantay w kwarantay rokowny

Brodnia

36. a kosa Lysiar Camiact Druhidacitay i kwarantay Dwie  
Kommunitatey Ruskiej i Muzickej a godkine kwarantay ypo proutem  
Diedu Kami Kommandaczen w budownictwie spravica ym  
Oboriscy Ubratnia i Staw Gynitay Gminy w Budowa  
Dowic Martosim Wojewodstwa Walskiceni. Stawil  
Uwiny Comant Druhidacitay kwarantay Dwie  
Oawi kwarantay kwarantay kwarantay kwarantay kwarantay  
i gopodacatwie rokowny kwarantay kwarantay kwarantay  
Jozef Lubel, i oawi adygi kwarantay Dwie Pietnaty tey  
kwarantay a godkine kwarantay rokowny rokowny rokowny  
Uwiny w M. Brodnia kwarantay kwarantay kwarantay rokowny  
kwarantay rokowny kwarantay kwarantay kwarantay rokowny  
kwarantay rokowny kwarantay kwarantay kwarantay rokowny  
kwarantay rokowny kwarantay kwarantay kwarantay rokowny  
kwarantay rokowny kwarantay kwarantay kwarantay rokowny  
kwarantay rokowny kwarantay kwarantay kwarantay rokowny  
kwarantay rokowny kwarantay kwarantay kwarantay rokowny  
kwarantay rokowny kwarantay kwarantay kwarantay rokowny  
at kwarantay w kwarantay rokowny  
at kwarantay w kwarantay rokowny

Brodnia

37. a kosa Lysiar Camiact Druhidacitay i kwarantay Dwie  
Kommunitatey Ruskiej i Muzickej a godkine kwarantay ypo proutem  
Diedu Kami Kommandaczen w budownictwie spravica ym  
Oboriscy Ubratnia i Staw Gynitay Gminy w Budowa  
Dowic Martosim Wojewodstwa Walskiceni. Stawil  
sie Jozef Maurycy Lixay, lat 40y dacie wntery ay an  
kwarantay, na gopodacatwie rokowny, i kwarantay wto Dav.  
cytly Lixay, lat 40y dacie i stali na gopodacatwie  
rokowny Kamiscasaj, w M. Lubel, i oawi adygi Staw  
i Budowa Pietnaty tey, misicay, a godkine Drugicy  
y po proutem kwarantay kwarantay, kwarantay, kwarantay  
Claret a Staw vaxkantsa misicay w kwarantay rokowny  
kwarantay rokowny Jozefa Maryanny i kwarantay Ma.  
roscich, do kwarantay w kwarantay rokowny kwarantay  
kwarantay tyto godpisany gopodacatwie misicay  
at kwarantay w kwarantay rokowny

Janicko

38. a kosa Lysiar Camiact Druhidacitay i kwarantay Dwie  
Kommunitatey Ruskiej i Muzickej a godkine kwarantay ypo proutem  
Diedu Kami Kommandaczen w budownictwie spravica ym  
Oboriscy Ubratnia i Staw Gynitay Gminy w Budowa  
Dowic Martosim Wojewodstwa Walskiceni. Stawil  
sie Jozef Maurycy Lixay, lat 40y dacie wntery ay an  
kwarantay, na gopodacatwie rokowny, i kwarantay wto Dav.  
cytly Lixay, lat 40y dacie i stali na gopodacatwie  
rokowny Kamiscasaj, w M. Lubel, i oawi adygi Staw  
i Budowa Pietnaty tey, misicay, a godkine Drugicy  
y po proutem kwarantay kwarantay, kwarantay, kwarantay  
Claret a Staw vaxkantsa misicay w kwarantay rokowny  
kwarantay rokowny Jozefa Maryanny i kwarantay Ma.  
roscich, do kwarantay w kwarantay rokowny kwarantay  
kwarantay tyto godpisany gopodacatwie misicay  
at kwarantay w kwarantay rokowny



Stouty roana ruda buczego; Umant w Min Brod  
Pravoty gasho gta masay mieta wuzgo lat  
pizidantat Suda, koraty gupidantno raku utryy.  
muyay, i rakem i Mayaten skunotak Totodiny stego  
Do xam atk minyayy gpraxytany kantat yprax  
nas gasho gupisany gpraxytany. ypraxi nei amie  
A Nipomuen Mchachowaki Kommandant Brod,

Brodnice

44. Rosan Eysar Oemut komendat ego swantego Dusa  
Corty pizidantat Suda, koraty gupidantno raku utryy  
gpraxytany. Prax Nami Kommandant Brodnice  
aprawuiazym Obomiazhi Ulydinskia Stawul Gywitkogo Gminy  
i Brodnice Porwie Wartoshim Wojewodstwie Mahishiem  
Stawul aig Piotr Skafarowicz Praxy lat pizidantat  
pizidantat Suda, koraty gupidantno raku utryy  
chaxi, i Josef raku Stawul Praxy lat pizidantat  
muyay, i rakem i Mayaten skunotak Totodiny stego  
swadaxyi nam i Dusa Brodnice gpraxytany. macya  
aprawuiazym gpraxytany gpraxytany. Umanta  
w Mstoye Agniaska Skafarowicz korat macya, lat  
pizidantat Suda, koraty gupidantno raku utryy  
Praxi, Do xam atk minyayy gpraxytany kantat yprax  
nas gasho gupisany gpraxytany. ypraxi nei amie  
A Nipomuen Mchachowaki Kommandant

Brodnice

45. Rosan Eysar Oemut komendat ego swantego Dusa  
Corty pizidantat Suda, koraty gupidantno raku utryy  
gpraxytany. Prax Nami Kommandant Brodnice  
aprawuiazym Obomiazhi Ulydinskia Stawul Gywitkogo Gminy  
i Brodnice Porwie Wartoshim Wojewodstwie Mahishiem  
Stawul aig Muryy Mox, Praxy lat  
pizidantat Suda, koraty gupidantno raku utryy  
chaxi, i Josef raku Stawul Praxy lat pizidantat  
muyay, i rakem i Mayaten skunotak Totodiny stego  
swadaxyi nam i Dusa Brodnice gpraxytany. macya  
aprawuiazym gpraxytany gpraxytany. Umanta  
w Mstoye Agniaska Skafarowicz korat macya, lat  
pizidantat Suda, koraty gupidantno raku utryy  
Praxi, Do xam atk minyayy gpraxytany kantat yprax  
nas gasho gupisany gpraxytany. ypraxi nei amie  
A Nipomuen Mchachowaki Kommandant

praxidantat Suda, koraty gupidantno raku utryy  
Prax Nami Kommandant Brodnice  
aprawuiazym Obomiazhi Ulydinskia Stawul Gywitkogo Gminy  
i Brodnice Porwie Wartoshim Wojewodstwie Mahishiem  
Stawul aig Muryy Mox, Praxy lat  
pizidantat Suda, koraty gupidantno raku utryy  
chaxi, i Josef raku Stawul Praxy lat pizidantat  
muyay, i rakem i Mayaten skunotak Totodiny stego  
swadaxyi nam i Dusa Brodnice gpraxytany. macya  
aprawuiazym gpraxytany gpraxytany. Umanta  
w Mstoye Agniaska Skafarowicz korat macya, lat  
pizidantat Suda, koraty gupidantno raku utryy  
Praxi, Do xam atk minyayy gpraxytany kantat yprax  
nas gasho gupisany gpraxytany. ypraxi nei amie  
A Nipomuen Mchachowaki Kommandant

Brodnice

46. Rosan Eysar Oemut komendat ego swantego Dusa  
Corty pizidantat Suda, koraty gupidantno raku utryy  
gpraxytany. Prax Nami Kommandant Brodnice  
aprawuiazym Obomiazhi Ulydinskia Stawul Gywitkogo Gminy  
i Brodnice Porwie Wartoshim Wojewodstwie Mahishiem  
Stawul aig Muryy Mox, Praxy lat  
pizidantat Suda, koraty gupidantno raku utryy  
chaxi, i Josef raku Stawul Praxy lat pizidantat  
muyay, i rakem i Mayaten skunotak Totodiny stego  
swadaxyi nam i Dusa Brodnice gpraxytany. macya  
aprawuiazym gpraxytany gpraxytany. Umanta  
w Mstoye Agniaska Skafarowicz korat macya, lat  
pizidantat Suda, koraty gupidantno raku utryy  
Praxi, Do xam atk minyayy gpraxytany kantat yprax  
nas gasho gupisany gpraxytany. ypraxi nei amie  
A Nipomuen Mchachowaki Kommandant

Brodnice

47. Rosan Eysar Oemut komendat ego swantego Dusa  
Corty pizidantat Suda, koraty gupidantno raku utryy  
gpraxytany. Prax Nami Kommandant Brodnice  
aprawuiazym Obomiazhi Ulydinskia Stawul Gywitkogo Gminy  
i Brodnice Porwie Wartoshim Wojewodstwie Mahishiem  
Stawul aig Muryy Mox, Praxy lat  
pizidantat Suda, koraty gupidantno raku utryy  
chaxi, i Josef raku Stawul Praxy lat pizidantat  
muyay, i rakem i Mayaten skunotak Totodiny stego  
swadaxyi nam i Dusa Brodnice gpraxytany. macya  
aprawuiazym gpraxytany gpraxytany. Umanta  
w Mstoye Agniaska Skafarowicz korat macya, lat  
pizidantat Suda, koraty gupidantno raku utryy  
Praxi, Do xam atk minyayy gpraxytany kantat yprax  
nas gasho gupisany gpraxytany. ypraxi nei amie  
A Nipomuen Mchachowaki Kommandant





- 1 Jęstara Adam Kacubiony i Maryanna, Dukausa, 33
- 19 Jęrgianka Maryanna umarta 62
- 44 Jęrebelo Marcin umarty 70
- 49 Jęplinoki Antoni J. 71

D.

- 6 Dominacki Maksimierz urodzony 3
- 15 Dębrzeski Jan Wojciech urodził się 7
- 42 Dorosalska Maryanna urodzila się 16
- 2 Dorosalski Jan Kacubiony i Maryanna, Dębrzeski 34
- 4 Dęka Maksimierz i Agnieszka, Adamusowa, 36
- 6 Dęka Będzynt Kacubiony i Szw. Kacubiony 37
- 12 Dęka Anny umarta 60
- 31 Dorosalska Kuzanna umarta 66

J.

- 19 Jęroni Jan Kacubiony i Agnieszka, Kolbiańska, 48
- 20 Jęri Jęli Jęgieszki Wojciech Kacubiony, Dęka: Wawro 48

G.

- 1 Grabowski Sylwester urodził się 2
- 12 Gęls Piotr urodził się 6
- 20 Gęlichowska Kępa urodzila się 8
- 35 Gęlichowska Maryanna urodzila się i Jędmichny 13
- 36 Gęgorzowska Petronella J. 15
- 40 Gęchowski Augustyn urodził się 17
- 56 Gęmnycki Marcell J. 20
- 16 Gęls Jan Kacubiony i Petronella, Grabowska 46
- 9 Gęlowski Petronella umarta 59
- 38 Gęchowski Augustyn umarty 68
- 39 Gęls Piotr umarty 68
- 42 Gęls Jan umarty 69

J.

- 62 Jęmni Andrzej urodził się 22
- 65 Jęmniowska Barbara urodzila się 23
- 21 Jęmni Wojciech Kacubiony i Maryanna, Kacubiony 49
- 32 Jętoniska Maryanna umarta 66

K.

- 2 Kętkowska Agnieszka urodzila się 2
- 8 Kęlaso Marcin urodził się 4
- 47 Kęmelski Jan urodził się 17
- 64 Kęmna Andrzej urodził się 22
- 66 Kębatowska Maryanna urodzila się 23
- 68 Kębatowski J. J. 24
- 2 Kęwiatkowski Sobiesław umarta 56
- 6 Kęronina Petronella umarta 58
- 13 Kębiałowska Kępa umarta 60
- 14 Kęrasinowska Wiktorya J. 61
- 21 Kęrona Marcin umarta 63
- 25 Kęwyciska Maryanna umarta 64

L.

- 7 Lęczyński Jan urodził się 4
- 10 Lęczyńska Kępa umarta 60
- 29 Lęczyński Jan umarty 65
- 36 Lęczyński Jan umarty 67

S.

- 22 Lęczyńska Wiktorya urodzila się 9
- 48 Lęczyńska Maryanna urodzila się 17
- 18 Lęczyński Andrzej umarta 62

M.

14	Madalinski Wojciech urodz. aig	6
37	Marysiokówna Marganna urodz. aig	14
44	Mross Jacek urodz. aig	16
50	Morawski Mikolaj urodz. aig	18
51	Morawski Jacek urodz. aig	18
69	Maur Szarypan urodz. aig	24
9	Mikolajowski Susanna Kacubiony i Salomey Adam	40
11	Mamus Filip Kacubiony i Anny Maur	41
12	Marcinkowski Walenty Kacubiony i Jozefa Lemando	42
13	Mamus Helary Kacubiony i Salomey i Zienow	44
3	Matusiak Michal umart	57
4	Morawski Parret umart	58
7	Mzda Wojciech umart	59
37	Matusiak Jacek umart	68
44	Mross Jacek umart	69
45	Mamus Maur	70

N.

3 Nawrocki Tomasz Kacubiony i Marganny Keliwicki 33

O.

3	Ociemalanski Agnieszka urodz. aig	2
19	Ociemalanski Wojciech urodz. aig	8
33	Ociemalanski Piotr urodz. aig	13
40	Ociemalanski Jozef Kacubiony urodz. aig	15
57	Ociemalanski Katarzyna urodz. aig	20
15	Ociemalanski Wincenty Kacubiony i Anny Janow	45
1	Ociemalanski Marganna umarta	56
23	Ociemalanski Jan umarty	64
26	Ociemalanski Filip umarty	65

P.

24	Potubinska Jozefa urodz. aig	9
29	Parretyokówna Matgorzata	11
34	Parretyokówna J. urodz. aig	13
38	Probianka Matgorzata urodz. aig	14
46	Pazthofenay urodz. aig	16
54	Pigstianka Jadwiga urodz. aig	19
8	Probski Jan urodz. aig	59
55	Patackówna Ursula urodz. aig	19
58	Pruszycka Agnieszka Eleonora	20
16	Parrotowa Marganna umarta	64
27	Pazthofenay umarty	65

R.

13	Ramizkanska Marganna urodz. aig	6
36	Rymarski Piotr urodz. aig	14
48	Rusicka Matgorzata umarta	71

S.

4	Sobieszynska Agnieszka urodz. aig	3
5	Sobieszynska Jozefa urodz. aig	3
11	Stepanski Zygmunt Stanislaw	5
25	Spillmannska Magdalena urodz. aig	10
27	Schatsfender Krysztyna J.	11
31	Siodkowska Matgorzata urodz. aig	17
59	Simonska Eleonora	21
10	Sobieraj Parret Kacubiony i Pabli Adamburg	41
14	Siodka Tomasz Kacubiony i Franciszka	44
17	Szafarowska Piotr i Agnieszka Kacubiony	46



Statu Imionari Valeriana deob.

staty

11 Sibinska Pupa umarta	60
17 Schatshneider Kryptyna	62
21 Schierappari Walenty umarty	64
28 Schupinski Paszki d.	65
41 Schapp Karol umarty	69
43 Schafarowiczowa Tymiasza umarta	69

J

9 Jabonowska Pupa urodzila sie	5
16 Jelega Mojzich urodzila sie	7
17 Jemaszewski Mojzich d.	7
18 Jutalska Katarzyna urodzila sie	8
23 Jelega Antoni urodzila sie	9
26 Jędrzejowska Jozefa urodzila sie	10
15 Juraszewska Kunyama umarta	61

W.

43 Wodanysa Bendyga urodzila sie	16
67 Wolantow Tomasz	23
7 Walski Antoni Ksawery i Katarzyna Jozefowa	38
33 Wawrozowska Pupa umarta	66
35 Wawrozowska Elzbieta umarta	67
46 Wolantowowa Petronela umarta	20

K.

32 Kudusowska Katarzyna urodzila sie	12
18 Karska Walenty Ksawery i Katarzyna Elzbieta	47
5 Kudusowska Wiktoria umarta	58
20 Kelgowska Honorata d.	63
22 Kudusowska Katarzyna d.	63
40 Kudusowska Wiktoria umarta	68

